



Informationen ZVCH Informations FECH



28. LW-Sportfohlenauktion in Sursee

Im Angebot sind 33 Topfohlen

An der traditionsreichsten Sportfohlenauktion der Schweiz am 22. September 2018 in der Stadthalle in Sursee wird der bekannte Auktionator Volker Raulf 33 Topfohlen präsentieren können. Sie wurden an der ebenso traditionellen Schau der Luzerner Warmblutpferdezucht am 4. August in Dagmersellen ausgewählt. Mit dabei sind auch vier Fohlen der Pferdezuchtgenossenschaft Bern-Mittelrand. Die Auktionskollektion besteht aus 22 Hengst- und 11 Stutfohlen. Auf der vielfältigen Liste der Fohlenväter tauchen nur Morricone und Coniteur zweimal auf. Zwölf Auktionsfohlen sind für das nationale Fohlenchampionat in Avenches qualifiziert.

«Wo grosse Sportkarrieren beginnen», so lautet der Slogan der LW-Sportfohlenauktion. Hauptbestandteil der Show vor der Auktion wird deshalb auch dieses Jahr wieder die spannende Präsentation von im Sport erfolgreichen ehemaligen Auktionsfohlen sein. Auch die Ehrung erfolgreicher Züchter

wird nicht fehlen. Die Veranstaltung beginnt um 15.30 Uhr mit der Präsentation der Auktionsfohlen. Nach dem Apéro für alle und dem Dinner im VIP-Bereich ist um 18.45 Uhr Showbeginn. Ab 19.30 Uhr ist es dann an Volker Raulf, für die Topfohlen auch möglichst gute Preise zu erzielen. An der Qualität des Angebotes jedenfalls fehlt es nicht.

Weitere Informationen unter
www.sportfohlenauktion.ch

28^e vente aux enchères de poulains de sport du Luzerner Warmblut à Sursee

33 top poulains seront proposés à la vente

Lors de la traditionnelle vente aux enchères des poulains de sport de Suisse du 22 septembre 2018 dans la «Stadthalle» à Sursee, le célèbre commissaire-priseur Volker Raulf présentera 33 top poulains. Ils ont été sélectionnés le 4 août lors du concours du syndicat Luzerner Warmblutpferdezucht à Dagmersellen. Quatre poulains du syndicat Bern-Mittelrand seront aussi présents. La collection de la vente aux enchères se compose de 22 poulains et 11 pouliches. Morricone et Coniteur apparaissent deux fois sur la liste variée des pères des poulains. Parmi les poulains présentés, douze sont qualifiés pour le Championnat national des poulains à Avenches.

«Où les grandes carrières sportives commencent», tel est le slogan de la vente aux enchères de poulains de sport du Luzerner Warmblut. Cette année également, la partie principale du show avant la vente aux enchères sera la présentation passionnante des succès en sport des anciens poulains misés. La distinction du meilleur éleveur ne manquera pas. La manifestation débute à 15h30 avec la présentation des poulains. Après l'apéro ouvert à tous et le souper dans l'espace VIP, le show commencera à 18h45. A partir de 19h30, il sera du devoir de Volker Raulf d'obtenir des prix aussi intéressants que possible pour des poulains d'élite. Il n'y a aucun doute à avoir sur la qualité de l'offre.

Plus d'information sur
www.sportfohlenauktion.ch

zvg



Auch diese Stedinger-Tochter wird im Auktions-Lot sein.

Cette fille de Stedinger fera partie du lot de la vente aux enchères.

Organisiert durch Pferdezuchtgenossenschaft Vaudois

Swiss Breed Classic 2018

Die Swiss Breed Classic SBC 2018 findet am **Sonntag, 18. November 2018, in Chalet-à-Gobet** statt. Teilnahmeberechtigt sind dreijährige CH-Sportpferde mit einem Identifikationspapier des ZVCH, die sich über die Teilnahme am Feldtest Reiten qualifiziert haben. Von jedem Feldtestplatz werden die besten Pferde ausgewählt. Die Pferde werden je nach Veranlagung in die zwei Gruppen Dressur und Springen aufgeteilt.

Gruppe Dressur

Kriterium: Durchschnitt aus den vier Noten für Schritt, Trab und Galopp; die besten **15%** der Pferde von jedem Platz, wenn 15% einen Durchschnitt von mindestens 7 haben, jedoch alle Pferde mit einem Durchschnitt von mindestens 8 und mindestens ein Pferd (das beste Pferd) pro Platz.

Gruppe Springer

Kriterium: Durchschnitt aus den Noten für das Freispringen; die besten **15%** der Pferde von jedem Platz, wenn 15% einen Durchschnitt von mindestens 7 erreicht haben, jedoch alle Pferde mit einem Durchschnitt von mindestens 8 und mindestens ein Pferd (das beste Pferd) pro Platz.

Aufgrund der Anzahl der total geprüften Pferde am Feldtest kann bei Bedarf der Anteil der qualifizierten Pferde durch den Vorstand erhöht werden.

Die Eigentümer der qualifizierten Pferde erhalten automatisch eine Einladung mit den Unterlagen für die Anmeldung.

Nennschluss: 29. Oktober 2018 (Datum des Poststempels – A-Post!)

Die Anmeldungen sind zu richten an:
ZVCH, PF 125, 1580 Avenches,
Fax 026 676 63 40, Mail info@swisshorse.ch. Das vollständige aktuelle Reglement ist unter www.swisshorse.ch einsehbar.

Superfinale am CHI-W Genf

Die besten acht Pferde im Freispringen und die besten vier Pferde in den Grundgangarten am SBC in Chalet-à-Gobet qualifizieren sich für den Superfinale am CSI-W in Genf vom 6. bis 9. Dezember 2018. Die für Genf qualifizierten Pferde sollten nach Möglichkeit veräußlich sein.

Pferdezuchtgenossenschaft
Vaudois und ZVCH

Organisé par le Syndicat Vaudois d'élevage chevalin

Swiss Breed Classic 2018

La Swiss Breed Classic SBC 2018 se déroulera le **dimanche 18 novembre 2018 à Chalet-à-Gobet**. Sont autorisés à y participer les chevaux de sport CH de 3 ans détenteurs d'un papier d'identification de la FECH, qui se sont qualifiés lors du test en terrain. Les meilleurs chevaux de chaque place de test en terrain sont retenus. Les chevaux sont répartis selon leurs aptitudes dans les groupes Dressage ou Saut.

Groupe Dressage

Critère: moyenne des quatre notes pas, trot et galop;

15% des meilleurs chevaux de chaque place, mais ayant au moins une moyenne de 7; toutefois tous les chevaux avec une moyenne d'au moins 8 et au minimum 1 cheval par place (le meilleur cheval).

Groupe Saut

Critère: moyenne des notes du saut en liberté; **15% des meilleurs chevaux de chaque place, mais ayant au moins une moyenne de 7; toutefois tous les chevaux avec une moyenne d'au moins 8 et au moins 1 cheval par place (le meilleur cheval).**

Selon le nombre total de chevaux participant au test en terrain, le comité peut au besoin décider d'augmenter le pourcentage de chevaux qualifiés.



Après le test en terrain, les propriétaires des chevaux sélectionnés reçoivent automatiquement une invitation avec les documents nécessaires pour l'inscription.

Délai d'inscription: **29 octobre 2018** (date du sceau postal – courrier AI!)

Les inscriptions doivent être adressées à: FECH, CP 125, 1580 Avenches, fax 026 676 63 40, e-mail info@swisshorse.ch.

Le règlement actuel complet peut être consulté sur www.swisshorse.ch.

Super Finale au CHI-W de Genève

Les 8 meilleurs chevaux en saut en liberté et les 4 meilleurs chevaux d'allures de base au SBC à Chalet-à-Gobet se qualifient pour la super finale au CSI-W de Genève du 06 au 09.12.2018. Les chevaux qualifiés pour Genève devraient si possible être disponibles à la vente.

Syndicat d'élevage chevalin Vaudois et FECH

Einladung und Traktandenliste zur ausserordentlichen Mitgliederversammlung 2018

Sehr geehrte Damen und Herren

Wir freuen uns, Sie zur ausserordentlichen Mitgliederversammlung des Zuchtverbandes CH-Sportpferde (ZVCH) einladen zu können.

Datum: Donnerstag, 25. Oktober 2018

Beginn: ab 19 Uhr Eingangskontrolle

Versammlungsbeginn pünktlich **um 19.30 Uhr!**

Ort: Hotel Al Ponte, Wangenstr. 55,

3380 Wangen a.A. BE

Traktandenliste

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der Mitgliederversammlung vom 29. März 2018
4. Statutenanpassung: Aufhebung der Altersbeschränkung (Antrag des Vorstandes)
5. Informationen/Ausgangslage/Strategie betreffend SM CH-Sportpferde
 - a) Bilanz SM CH-Sportpferde 2018
 - b) Resultat der Abklärungen der Alternativen
 - c) Antrag des Vorstandes
6. Behandlung der Anträge nach Art. 11 Abs. 5 der Statuten
7. Wahlen
8. Verschiedenes

Eingeladen sind alle ZVCH-Mitglieder (Aktiv-, Sport- und Passivmitglieder).

Wichtig! Die Stimmkarten werden am Eingang zum Versammlungslokal **gegen Vorweisung des Versandumschlages** abgegeben. Der Umschlag dient der Kontrolle der Mitgliedschaft.

Wir hoffen auf eine zahlreiche Teilnahme.

Zuchtverband CH-Sportpferde (ZVCH)

Invitation et ordre du jour pour l'assemblée extraordinaire des membres 2018

Mesdames, Messieurs,

Nous avons le plaisir de vous inviter à l'assemblée extraordinaire des membres de la Fédération d'élevage du cheval de sport CH (FECH) qui se tiendra le:

Date: jeudi 25 octobre 2018

Heure: dès 19h00 contrôle des entrées,

début ponctuel de l'assemblée **à 19h30!**

Lieu: Hôtel Al Ponte, Wangenstr. 55,

3380 Wangen a. A. (BE)

Ordre du jour

1. Salutations
2. Election des scrutateurs
3. Procès-verbal de l'assemblée des membres du 29 mars 2018
4. Modification des statuts: suppression de la limite d'âge (requête du comité)
5. Informations/Situation de départ/Stratégie concernant le Championnat suisse des chevaux de sport CH
 - a) Bilan Championnat suisse des chevaux de sport CH 2018
 - b) Résultats de l'évaluation des alternatives
 - c) Requête du comité
6. Traitement des requêtes selon art. 11, al. 5 des statuts
7. Elections
8. Divers

Tous les membres de la FECH (membres Actif, Sport et Passif) sont convoqués.

Important! Les cartes de vote seront remises à l'entrée de la salle de l'assemblée **contre présentation de l'enveloppe** du présent courrier. L'enveloppe sert de justificatif au contrôle des membres.

Nous espérons une nombreuse participation et vous présentons nos meilleures salutations.

Fédération d'élevage du cheval de sport CH/FECH

Schweizer Meisterschaft CH-Sportpferde und ZVCH-Hengstkörung

Die CH-Sportpferdezucht in Avenches im Rampenlicht

Vom 13. bis 16. September 2018 findet in Avenches das grosse Schweizer Pferdefest «Equus helveticus» statt, in dessen Rahmen auch die Schweizer Meisterschaft der CH-Sportpferde, das nationale Sportfohlenchampionat und die Hengstkörung des ZVCH zur Durchführung gelangen.

Die Schweizer Meisterschaft der CH-Sportpferde, früher Promotionsfinal genannt, ist der Höhepunkt im Veranstaltungsjahr des ZVCH. Am Freitag, 14. September, um 8.30 Uhr beginnen im IENA die ersten Qualifikationsprüfungen für die vier-, fünf- und sechsjährigen CH-Springpferde. Auch die vierjährigen Dressurpferde werden zu ihrer ersten Prüfung bereits am Freitag antreten. Die zweiten Qualifikationsprüfungen für vier- bis sechsjährige Springpferde sind am Samstag vorgesehen. Auf dem Dressurviereck messen sich an diesem Tag die fünfjährigen Pferde in der Qualifikationsprüfung und bereits im Final. Die sechsjährigen und älteren Pferde treten zu ihren Qualifikationsprüfungen an. Der abschliessende Sonntag ist dann der Finaltag für alle Kategorien Dressur mit Ausnahme der Fünfjährigen sowie für die vier- bis sechsjährigen Springpferde. Auch das nationale Sportfohlenchampionat findet an diesem Tag statt.

Neu ist die Regelung für die Springkategorien

Youngster und Superpromotion. Diese Prüfungen werden zusammen mit den Springen der neu geschaffenen «Coupe Suisse» (offen auch für Pferde ohne ZVCH-Papier) durchgeführt, die Einlaufprüfungen bereits am Donnerstagabend, die Finalprüfungen am Samstag. Neu ist auch, dass bei den Youngstern nur noch siebenjährige Pferde starten. Die achtjährigen und älteren Pferde treten in der Superpromotion an. Für die ZVCH-Pferde erfolgen spezielle Rangierungen und Siegerehrungen.

Das Nennergebnis für die SM CH-Sportpferde ist gegenüber dem Vorjahr insbesondere bei den Springpferden geringer ausgefallen, was sich zum Teil mit dem Rückgang der Fohlenzahlen begründen lässt. So musste beispielsweise von 2013 bis 2014 eine Reduktion bei den Fohlen von rund 20% registriert werden. In der Dressur fehlen auch Pferde auf S-Niveau, da gleichzeitig die WEG in Tryon stattfinden. Insgesamt sind für die diesjährige SM CH-Sportpferde 310 Nennungen eingegangen.

Die Hengstkörung

Nach den guten Erfahrungen letztes Jahr ist auch diesmal die Hengstkörung des ZVCH teilweise in die SM CH-Sportpferde eingebettet. Der erste Teil mit der klinischen Untersuchung, der ersten Exterieurbeurteilung, der Pfastermusterung (Beurteilung auf hartem Boden) und dem Freispringen findet bereits am Donnerstag, 13. September, im Nationalgestüt statt. Im IENA geht es dann am Freitag weiter mit der Sattsichtung der Dreijährigen um 11.00 Uhr. Die älteren Hengste starten in den ihrem Alter entsprechenden Prüfungen

der SM. Die zweite Exterieurbeurteilung mit Kürurteil erfolgt um 18.00 Uhr, gefolgt von einer Züchter-Party im Festzelt beim Springplatz. Am Sonntag um 13.00 Uhr werden die frisch gekörten Hengste auf dem grossen Springplatz vorgestellt. Zugelassen zur Körung sind fünf dreijährige Hengste und je ein vier-, ein fünf-, ein sechsjähriger und ein älterer Anwärter. Dabei sind ein Dressurhengst, einer mit Doppelveranlagung und sieben mit Springabstammung.

HIS.

Championnat suisse des chevaux de sport CH et approbation des étalons FECH

L'élevage de chevaux de sport CH sous les feux de la rampe à Avenches

Du 13 au 16 septembre 2018 a lieu la grande fête suisse du cheval «Equus helveticus» à Avenches. Durant celle-ci se déroule le Championnat suisse des chevaux de sport CH, le Championnat national des poulains de sport et l'approbation des étalons de la FECH.

Le Championnat suisse des chevaux de sport CH, autrefois appelé «Finales Promotion», est le point culminant du calendrier des manifestations de la FECH. Les premières épreuves qualificatives pour les chevaux de saut CH âgés de 4, 5 et 6 ans débutent le vendredi, 14 septembre à 8h30 à IENA. Les chevaux de dressage de 4 ans entreront aussi en lice avec leur première épreuve lors du jour d'ouverture. Les deuxièmes épreuves qualificatives de saut pour les chevaux de 4 à 6 ans sont prévues le samedi. Ce jour-là, ce sont les chevaux de 5 ans qui se présenteront dans l'épreuve qualificative et disputeront également la finale sur le Carré de dressage. Les chevaux de 6 ans et plus concourront dans les épreuves qualificatives. Le dimanche sera le jour des finales pour les chevaux de 4 à 6 ans ainsi que pour toutes les catégories dressage, à l'exception de l'épreuve des 5 ans. Le championnat national des poulains de sport aura également lieu ce jour-là.

Le règlement pour les catégories de saut Youngster et Superpromotion est nouveau. Ces épreuves se dérouleront en collaboration avec la nouvelle «Coupe Suisse» (aussi ouverte aux chevaux sans papier FECH). Les épreuves préparatoires auront lieu le jeudi soir et les finales le samedi. Autre nouveauté, seuls les chevaux âgés de 7 ans peuvent par-



Katja Stuppia

ticiper chez les Youngster. Les chevaux de 8 ans et les plus âgés concourent dans les Superpromotions. Pour les chevaux FECH, un classement et un tour d'honneur spécifiques suivront.

Le nombre d'inscriptions pour le Championnat suisse des chevaux de sport CH est inférieur à l'année passée, surtout pour les chevaux de saut, ce qui peut en partie être expliqué par le recul du nombre de naissances des poulains. Par exemple, de 2013 à 2014, une réduction des poulains d'environ 20% a été enregistrée. Pour le dressage, il manque des chevaux de niveau S puisque les WEG à Tryon se déroulent en même temps. Au total, 310 inscriptions sont entrées pour l'édition de cette année du Championnat suisse des chevaux de sport CH.

L'approbation des étalons

Après une bonne expérience l'année passée, l'approbation des étalons de la FECH sera en partie intégrée au Championnat suisse des chevaux de sport CH. La première partie comprenant l'examen clinique, la première appréciation, l'appréciation sur sol dur et le saut en liberté auront lieu le jeudi 13 sep-



Katja Stuppia

tembre au Haras National. La suite se déroulera le vendredi à l'IENA avec l'appréciation sous la selle des 3 ans à 11h00. Les étalons plus âgés prendront le départ dans les épreuves du championnat en fonction de leur âge. La deuxième appréciation avec décision d'approbation aura lieu à 18h00 et une fête des éleveurs suivra dans la cantine près de la place de saut. Les étalons fraîchement

approuvés seront présentés le dimanche à 13h00 sur la grande place de saut. Sont admis à l'approbation cinq étalons de 3 ans, et un dans chaque catégorie d'âge 4, 5, 6 et plus âgés. Parmi ceux-ci se trouve un étalon de dressage, un avec double orientation et sept avec des origines de saut.

HIS.

Zuchtagenda ZVCH 2018 • Agenda de l'élevage FECH 2018

ZUCHTVERBAND CH SPORTPFERDE • FED. D'ÉLEVAGE DU CHEVAL DE SPORT CH • LES LONGS PRÉS • POSTFACH/CP 125 • 1580 AVENCHES
 Telefon/Téléphone +41 26 676 63 40 • Fax +41 26 676 63 45 • info@swishorse.ch • www.swishorse.ch

Datum & Zeit Date et heure			Ort Lieu	Nennschluss Délai d'inscr.	Veranstaltung Manifestation		Anmeldung an: / Incription: (Details siehe/voir www.swishorse.ch)	
13.-14.09.2018	Do/Je-Fr/Ve		Avenches	13.08.2018	Hengstkörung/App. des étalons	026 676 63 40	info@swishorse.ch	
13.-16.09.2018	Fr/Ve-So/Di		Avenches	20.08.2018	SM der CH-Sportpferde CS des Chevaux de Sport CH	026 676 63 40	info@swishorse.ch	
16.09.2018	So/Di		Avenches	10.09.2018	Fohlenchampionat ZVCH Championnat de poulains FECH	026 676 63 40	info@swishorse.ch	
13.-16.09.2018	Do/Je-So/Di		Lanaken (BE)	01.08.2018 (Selektion)	FEI World Breeding Championships for Young Horses - Jumping	026 676 63 40	info@swishorse.ch	
21.09.2018	Fr/Ve	09:00	Fenin	27.08.2018	Fohlenschau	Conc. des poulains	079 605 65 40	stefanie_herren@hotmail.com
21.09.2018	Fr/Ve	10:00	Fenin	27.08.2018	Feldtest	Test en terrain	079 605 65 40	stefanie_herren@hotmail.com
22.09.2018	Sa/Sa		Sursee Stadthalle		Sportfohlen-Auktion LW / Vente aux enchères de poulains de sport LW			
29.09.2018	Sa/Sa	09:00	Simplon Dorf		Fohlenschau	Conc. des poulains	079 794 99 54	rinaldo.gsponer@bluewin.ch
29.09.2018	Sa/Sa	11:00	Visp-Stall Gentinetta					
10.10.2018	Mi/Me	08:00	Bern NPZ	17.09.2018	Feldtest	Test en terrain	079 356 09 67 (nur/seul. SMS)	saschaer@bluewin.ch
12.10.2018	Fr/Ve	09:30	Grüsch	03.09.2018	Fohlenschau	Conc. des poulains	079 214 68 23	rudolfbuchli@bluewin.ch
13.10.2018	Sa/Sa	10:00	Zernez					
18.-21.10.2018	Do/Je-So/Di		Lion d'Angers (FR)		FEI World Breeding Championships for Young Horses – Eventing		026 676 63 40	info@swishorse.ch
20.10.2018	Sa/Sa	08:00	Frauenfeld	24.09.2018	Feldtest	Test en terrain	079 510 16 69	nora_steppi@gmx.ch
23.10.2018	Di/Ma	10:00	Chevenez	01.10.2018	Feldtest	Test en terrain	032 476 70 20	info@oeuvray-smits.ch
25.10.2018	Do/Je	09:00	Chalet-à-Gobet	01.10.2018	Feldtest	Test en terrain	021 905 55 25	fvse@bluewin.ch
25.10.2018	Do/Je	19:30	Wangen a.A.		Ao MV ZVCH / eo AM FECH		026 676 63 40	info@swishorse.ch
17.11.2018	Sa/Sa		Frümsen-Sax		Verkaufsvorführung/Présent. vente		026 676 63 40	info@swishorse.ch
18.11.2018	So/Di		Chalet-à-Gobet	29.10.2018	Swiss Breed Classic SBC		026 676 63 40	info@swishorse.ch
06.-09.12.2018	Do/Je-So/Di		Genève		CSI-W / Final Swiss Breed Classic		026 676 63 40	info@swishorse.ch